



**Parafia Ewangelicko-Prezbiteriańska  
Chrystusa Zbawiciela w Krakowie**

## **PORZĄDEK NABOŻEŃSTWA**

19 marca 2023  
Czwarta niedziela pasyjna

*Witamy wszystkich gości na nabożeństwie parafii Ewangelicko-Prezbiteriańskiej Chrystusa Zbawiciela w Krakowie. Bardzo prosimy o zachowanie ciszy w kaplicy przed nabożeństwem. Cisza umożliwi otworzenie się przed Bogiem, a także rozważanie Słowa Bożego oraz pomaga w dostrojeniu się do Niego. Z tego powodu ciszę przed i po nabożeństwie wykorzystujemy na osobistą modlitwę.*

## **PRELUDIUM**

*Wszyscy wstają.*

### **PIEŚŃ – Ludu, mój ludu**

1. Ludu mój ludu, cóżem ci uczynił?

W czymem zasmucił, albo w czym zawinił?

Jam cię wyzwolił z mocy Faraona,

A tyś przyrządził krzyż na me ramiona.

2. Ludu, mój ludu, cóżem ci uczynił?

W czymem zasmucił, albo w czym zawinił?

Jam cię wprowadził w kraj miodem płynący,

tyś Mi zgotował śmierci znak hańbiący.

3. Ludu, mój ludu, cóżem ci uczynił?

W czymem zasmucił, albo w czym zawinił?

Jam ciebie szczepił winnico wybrana,

a tyś mnie octem poił swego Pana.

4. Ludu, mój ludu, cóżem ci uczynił?

W czymem zasmucił, albo w czym zawinił?

Jam dla Cię spuszczał na Egipt karania,

a tyś mnie wydał na ubiczowania.

5. Ludu, mój ludu, cóżem ci uczynił?

W czymem zasmucił, albo w czym zawinił?

Jam ciebie karmił manny rozkoszami,

tyś Mi odpłacił policzkowaniami.

6. Ludu, mój ludu! Cóżem ci uczynił?

W czymem zasmucił, albo w czym zawinił?

Jam ci ze skały dobył wodę zdrową,

a tyś Mnie poił goryczką żółciową.

7. Ludu, mój ludu! Cóżem ci uczynił?

W czymem zasmucił, albo w czym zawinił?

Jam ci dał berło Judzie powierzone,  
a tyś Mi wtłoczył cierniową koronę.

8. Ludu, mój ludu! Cóżem ci uczynił?  
W czymem zasmucił, albo w czym zawinił?  
Jam cię wywyższył między narodami,  
tyś Mnie na krzyżu podwyższył z łotrami.

## POZDROWIENIE

**Celebrans:** Chwała niech będzie Ojcu, i Synowi i Duchowi Świętemu.

**Zbór:** Jak było od początku, jak jest i jak będzie na wieki wieków. Amen.

## SPOWIEDŹ

### Wezwanie spowiednie

**Celebrans:** Korząc się przed Bożym majestatem wyznajmy wobec Niego i innych grzechy, których się dopuściliśmy.

*Silentium*

**Zbór:** Łaskawy Boże, nasze grzechy są za ciężkie by je nosić, zbyt prawdziwe by je ukryć, i zbyt głębokie by je naprawić. Przebacz to, czego nasze usta boją się nazwać, czego nasze serca już nie mogą znieść, i to, co stało się dla nas trawiącym ogniem sądu. Wyzwól nas z przeszłości, której nie możemy zmienić; otwórz dla nas przyszłość, w której możemy się zmienić; i daj nam łaskę abyśmy coraz bardziej wzrastali na Twój obraz i podobieństwo; przez Jezusa Chrystusa, światłość świata. Amen.

### Zwiastowanie odpuszczenia grzechów

**Celebrans:** Tym, którzy szczerze pokutowali oznajmiam: *ponieważ wszyscy zgrzeszyli i są pozbawieni chwały Boga, a zostali usprawiedliwieni darmo, Jego łaską, przez odkupienie w Jezusie Chrystusie.*

– Rz 3:23-24; BE

## GLORIA

*“Alleluja”*

*M. Leontovych*

♩ = 120

E♭ B♭ A♭ E♭ B♭ Fm A♭ B♭ Fm

A - lle - lu - ja, a - lle - lu - ja, a - lle - lu - ja, A - lle - lu - ja, a - lle - lu -

7 Cm E♭7 A♭ E♭ Fm E♭ Cm B♭ E♭

ja, a - lle - lu - ja, A - lle - lu - ja, a - lle - lu - ja, a - lle - lu - ja.

## CZYTANIE RESPONSORYJNE – Ps 12 (BW)

**Celebrans:** Wybaw, Panie, gdyż zabrakło pobożnych i nie ma już wiernych wśród ludzi.

**Zb.:** Kłamliwie mówią jeden do drugiego pochlebstwa, mówią nieszczerym sercem.

**Celebrans:** Niech Pan wytepi wszystkie wargi schlebiające, język mówiący przechwałki!

**Zb.:** *Oni mówią: Przez język nasz jesteśmy mocni, wargi nasze są z nami: Któż panem naszym?*

**Celebrans:** *Wobec ucisku ubogich, wobec jęku biednych teraz powstanę, mówi Pan. Zgotuję zbawienie temu, kto pragnie.*

**Zb.:** **Słowa Pańskie są słowami czystymi, srebrem przetopionym, odłączonym od ziemi, siedemkroć oczyszczonym.**

**Celebrans:** Ty, Panie, będziesz ich strzegł! Zachowaj nas od tego rodu na wieki! Bezbożni chodzą wokoło i podłość podnosi się wśród ludzi.

## CZYTANIA Z PISMA ŚWIĘTEGO

### Pierwsze czytanie

**Lektor:** Czytanie z Księgi Izajasza (53:1-10; BE).

<sup>1</sup> Kto uwierzył temu, co usłyszeliśmy? Na kim się objawiło ramię Pana? <sup>2</sup> On wyrósł przed Nim jak młody pęd, jak korzeń z wyschniętej ziemi. Nie miał postawy ani dostojęstwa, abyśmy chcieli na niego patrzeć, ani wyglądu, by się nam podobał. <sup>3</sup> Był wzgardzony i odrzucony przez ludzi, pełen boleści, doświadczony cierpieniem, podobny do tego, przed kim twarz się zakrywa, wzgardzony, mieliśmy go za nic. <sup>4</sup> On jednak wziął nasze cierpienia i dźwigał nasze boleści, a my uznaliśmy go za dotkniętego karą, chłostanego przez Boga i poniżonego. <sup>5</sup> Lecz on został przebity za nasze grzechy, zmiżdżony za nasze winy. Dla naszego dobra przyjął chłostę, dzięki jego ranom doznaliśmy uzdrowienia. <sup>6</sup> Poblądziliśmy wszyscy jak owce, każdy skierował się na własną drogę, a PAN go obarczył winą nas wszystkich. <sup>7</sup> Dreńczono go, lecz był pokorny i ust nie otworzył. Jak baranek na rzeź prowadzony, jak owca milcząca wobec strzygących ją – tak on ust nie otworzył. <sup>8</sup> Po uwięzieniu i wyroku został zabrany. Kto jednak zastanowi się nad jego pokoleniem, skoro został wyrwany z krainy żyjących i pobity za nieprawości Mojego ludu? <sup>9</sup> Wyznaczono mu grób z przestępcami i z bogaczem był równy w swojej śmierci, choć nie używał przemocy i w jego ustach nie było oszustwa. <sup>10</sup> PAN jednak chciał go zmiżdżyc cierpieniem. Jeśli odda swe życie na ofiarę zadośćuczynienia, to ujrzy potomstwo, wydłuży swoje dni i przez niego spełni się wola PANA.

**Lektor:** Oto Słowo Boże.

**Zbór:** Bogu niech będą dzięki.

### **Drugie czytanie**

**Lektor:** Czytanie z Ewangelii wg św. Marka (14:12-42; BE).

<sup>12</sup> W pierwszy dzień Przaśników, kiedy składano ofiarę Paschy, uczniowie zapytali Jezusa: Gdzie mamy pójść i przygotować dla Ciebie wieczerzę paschalną? <sup>13</sup> Posłał więc dwóch swoich uczniów i powiedział im: Idźcie do miasta. Spotka was człowiek niosący dzban wody. Pójdźcie za nim. <sup>14</sup> Tam zaś, gdzie wejdzie, powiedzcie gospodarzowi domu: Nauczyciel pyta: Gdzie jest dla Mnie pomieszczenie, w którym mógłbym z Moimi uczniami spożyć wieczerzę paschalną? <sup>15</sup> On wam wskaże dużą salę na piętrze, przygotowaną i urządzoną. Tam dla nas wszystko przyrządźcie. <sup>16</sup> Uczniowie odeszli i przyszedli do miasta. Znaleźli wszystko tak, jak im powiedział, i przyrządzili Paschę. <sup>17</sup> Kiedy nastał wieczór, przyszedł z Dwunastoma. <sup>18</sup> A gdy zajęli miejsca i jedli, Jezus powiedział: Zapewniam was, że jeden spośród was, ten, który ze Mną je, Mnie wyda. <sup>19</sup> Zaczęli się smuć i jeden przez drugiego pytali Go: Czy to ja? <sup>20</sup> On odpowiedział: Jeden z Dwunastu, ten, który sięga ze Mną do półmiska. <sup>21</sup> Wprawdzie Syn Człowieczy odchodzi, jak jest o Nim napisane, lecz biada temu człowiekowi, przez którego Syn Człowieczy będzie wydany. Byłoby lepiej dla tego człowieka, gdyby się nie urodził.

<sup>22</sup> A gdy jedli, wziął chleb, pobłogosławił, połamał i dał im, mówiąc: Bierście, to jest Moje ciało. <sup>23</sup> Potem wziął kielich, po dziękczynieniu podał im i pili z niego wszyscy. <sup>24</sup> Powiedział im: To jest Moja krew Przymierza, która za wielu będzie wylana. <sup>25</sup> Zapewniam was: Nie będę już pił z owocu winnego krzewu, aż do tego dnia, kiedy ponownie będę pił z niego w Królestwie Boga. <sup>26</sup> Następnie po odśpiewaniu hymnu poszli na Górę Oliwną."

<sup>27</sup> Jezus powiedział im: Wszyscy zwątpicie, gdyż jest napisane: <sup>28</sup> Ale po Moim wskrzeszeniu pójde przed wami do Galilei. <sup>29</sup> Wtedy Piotr powiedział: Gdyby nawet wszyscy zwątpili, to jednak nie ja. <sup>30</sup> Jezus mu odpowiedział: Zapewniam cię, że ty dzisiaj, tej nocy, zanim kogut dwa razy zapieje, trzy razy się Mnie wyprzesz. <sup>31</sup> Ale on tym bardziej zapewniał: Choćby mi przyszło umrzeć z Tobą, nie wyprę się Ciebie. I wszyscy tak samo mówili.

<sup>32</sup> A kiedy przyszedli do miejsca zwanego Getsemani, powiedział do swoich uczniów: Usiądźcie tu, dopóki się nie pomodłę. <sup>33</sup> Wziął z sobą Piotra, Jakuba i Jana i zaczął odczuwać wielki niepokój i trwogę. <sup>34</sup> Wtedy powiedział do nich: Smutna jest Moja dusza aż do śmierci. Zostańcie tu i czuwajcie. <sup>35</sup> I odszedł trochę dalej, upadł na ziemię i modlił się, żeby, jeśli to możliwe, ominęła Go ta

godzina. <sup>36</sup> Mówił: Abba, Ojcze, Ty wszystko możesz, zabierz ode Mnie ten kielich. Lecz niech się stanie nie to, co Ja chcę, ale to, co Ty. <sup>37</sup> Potem przyszedł i zastał ich śpiących. Powiedział więc do Piotra: Szymonie, śpisz? Nawet przez godzinę nie mogłeś czuwać? <sup>38</sup> Czuwajcie i módlcie się, abyście nie ulegli pokusie. Duch wprawdzie jest pełen zapału, ale ciało słabe. <sup>39</sup> Ponownie odszedł i modlił się tymi samymi słowami. <sup>40</sup> Gdy znowu wrócił do uczniów, zastał ich śpiących, bo oczy same im się zamykały. I nie wiedzieli, co mają Mu odpowiedzieć. <sup>41</sup> Kiedy wrócił po raz trzeci, powiedział im: Wciąż śpicie i odpoczywacie? Wystarczy! Nadeszła godzina, Syn Człowieczy zostanie wydany w ręce grzeszników. <sup>42</sup> Wstańcie, idziemy! Zbliża się ten, który Mnie zdradzi.

**Lektor:** Oto Słowo Boże.

**Zbór:** Bogu niech będą dzięki.

**KAZANIE – walebny Joel Spence**

**WYZNANIE WIARY**

**Celebrans:** W odpowiedzi na usłyszane Słowo, wspólnie z Kościołem na Zachodzie wyznajmy naszą wiarę słowami Apostolskiego wyznania wiary.

*Wszyscy wstają.*

**Zbór:** Wierzę w Boga Ojca Wszechmogącego,\* Stworzyciela nieba i ziemi,\* i w Jezusa Chrystusa,\* Syna Jego Jedynego, Pana naszego,\* który się począł z Ducha Świętego,\* narodził się z Marii Panny,\* umęczon pod Poncjuszem Piłatem,\* ukrzyżowan, umarł i pogrzebion,\* zstąpił do piekieł.\* Trzeciego dnia zmartwychwstał,\* wstąpił na niebiosa,\* siedzi po prawicy Boga Ojca Wszechmogącego.\* Stamtąd przyjdzie sądzić żywych i umarłych.\* Wierzę w Ducha Świętego,\* święty Kościół powszechny,\* świętych obcowanie,\* grzechów odpuszczenie,\* ciała zmartwychwstanie,\* żywot wieczny.\* Amen.

**PIEŚŃ – O głowo, coś zraniona**

1. O głowo, coś zraniona, zhańbiona, zлана krwią  
i cierniem u wieńczona,  
złoczyńcy Ciebie lżą.  
O głowo, coś jaśniała,  
odblaskiem Bożej czci,  
lecz teraz wynędzniała,  
bądź pozdrowiona mi.

2. O chwały pełne lice, Przed którym światy drżą,  
Zaświaty w proch padają,  
Kto Cię tak zelżył, kto?  
Kto sprawił, że Twych oczu  
Nadziemski, cudny blask,  
Co gasił słońc tysiące,  
Załamał się i zgasł?

3. O Panie, coś wycierpiał, to wszystko z winy mej,  
Bo ja to zawiniłem,  
Coś znosił w męce swej!  
Spójrz, stoję tu, niewierny,  
Nade mną Boży gniew.  
Daj, Zbawco miłosierny,  
Mnie łaskę przez swą krew!

4. Ach, przyjmij mnie, mój Zbawco, Pasterzu, przyjmij mnie.  
Od Ciebie, wszech dóbr  
Dawco, me dobre były dni.  
Twe usta posilały mnie  
wciąż słodyczą swą,  
Bym działał dla Twej chwały,  
choć dusza była mdłą.

*Wszyscy siadają.*

## **MODLITWA**

*Celebrans odmawia modlitwę na głos, na którą zbor odpowiada: Amen.*

## **MODLITWA PAŃSKA**

**Celebrans:** Módlmy się jak nas nauczył Pan nasz Jezus Chrystus.  
**Zbor:** Ojczy nasz,\* któryś jest w niebie,\* święć się imię Twoje,\* przyjdź  
królestwo Twoje,\* bądź wola Twoja,\* jako w niebie, tak i na ziemi.\* Chleba  
naszego powszedniego daj nam dzisiaj,\* i odpuść nam nasze winy,\* jako i  
my odpuszczamy naszym winowajcom.\* i nie wódz nas na pokuszenie,\* ale  
nas zbaw ode złego.\* Bo Twoje jest Królestwo\* i potęga, i chwała na wieki  
wieków. Amen.

*Wszyscy wstają.*

## SANCTUS

Święty, Święty, Święty, Pan Bóg Zastępów.  
Pełne są niebiosa i ziemia chwały Twojej.  
/ **Hosanna na wysokości. /x3**

Błogosławiony, który idzie w imię Pańskie.  
Błogosławiony, który idzie w imię Pańskie.  
/ **Hosanna na wysokości. /x3**

## SAKRAMENT WIECZERZY PAŃSKIEJ

### Słowa ustanowienia

**Celebrans:** Pan Jezus tej nocy, której był wydany, wziął chleb, a podziękowawszy, złamał i rzekł: *Bierzcie, jedzcie, to jest ciało moje za was wydane; to czyńcie na pamiątkę moją.*

Podobnie i kielich po wieczerzy, mówiąc: *Ten kielich to nowe przymierze we krwi mojej; to czyńcie, ilekroć pić będziecie, na pamiątkę moją.* Albowiem, ilekroć ten chleb jecie, a z kielicha tego pijecie, śmierć Pańską zwiastujecie, aż przyjdzie.

### Modlitwa o godne przyjęcie Wieczerzy Pańskiej

**Celebrans:** Przeto, ktokolwiek by jadł chleb i pił z kielicha Pańskiego niegodnie, winien będzie ciała i krwi Pańskiej (1 Kor 11:27).

**Zbór:** **Niechże więc człowiek samego siebie doświadcza i tak niech je z chleba tego i z kielicha tego pije (1 Kor 11:28).**

**Celebrans:** Błogosławieni, którzy łakną i pragną sprawiedliwości, albowiem oni będą nasyćeni (Mt 5:6).

**Zbór:** **Panie, nie jestem godzien, aby przyjść do Twego stołu,\* ale powiedz tylko słowo,\* a będzie uzdrowiona dusza moja (Łk 7:7).**

**Celebrans:** Skosztujcie i zobaczcie, że dobry jest Pan! Błogosławieni, którzy są zaproszeni na ucztę Baranka.

### Dystrybucja Wieczerzy Pańskiej

*Białą napój na tacach jest bezalkoholowy.*

*Prawo uczestniczenia w komunii św. mają ochrzczeni członkowie Kościołów chrześcijańskich.*

## MODLITWA PO KOMUNII

**Celebrans:** Módlmy się...

*Zbór siedząc, modli się w ciszy. Po chwili modlitwy w ciszy, wychodzi celebrans i odmawia modlitwę, na którą zbór odpowiada: **Amen.***



*Wszyscy wstają. W trakcie śpiewu zostaną zebrane ofiary.*

## **PIEŚŃ — Wszystkie moje źródła w Tobie są**

1. Nie w wymowie słów modlitwy mej,  
Ani w pieśniach życia duszy cnej,  
Skryjesz Panie pod opieką Swą  
Wszystkie moje źródła w Tobie są.

2. Nie w życzeniach mam tu pokój swój,  
I nie daje go los szczęsny mój,  
Jedna pieśń przenika duszę mą:  
Wszystkie moje źródła w Tobie są.

3. Widzisz Sam kłopoty i żal mój,  
Dajesz sercu memu pokój Swój,  
Tobie, Boże, niosę duszę swą  
Wszystkie moje źródła w Tobie są.

4. Ujawniłeś Swej miłości dar,  
Radość moja w sercu jest bez miar.  
W puszczy stówie będę miłość Twą  
Wszystkie moje źródła w Tobie są.

5. Zewsząd grozi nieprzyjaciół złość,  
Lecz obrony mam w mym Panu dość,  
Moc zwycięstwa - to jest wolą Twą  
Wszystkie moje źródła w Tobie są.

6. Ty pokojem i opoką mi;  
Nie zaskodzą mi - tu ludzie źli.  
W Tobie wieczną już mam radość mą  
Wszystkie moje źródła w Tobie są.

## **OGŁOSZENIA PARAFIALNE**

### **ROZESŁANIE**

#### **Błogosławieństwo**

**Celebrans:** *Niech Pan cię błogosławi i strzeże. Niech Pan rozpromieni nad tobą swoje oblicze i niech ci okaże miłosierdzie. Niech Pan zwróci ku tobie swoje oblicze i niech cię obdarzy pokojem (Lb 6:24-26).*

**Zbór:**

# Amen (potrójne)

Amen (triple)



**Celebrans:** Idźcie w pokoju Chrystusa.

**Zbór:** Bogu niech będą dzięki.

## POSTLUDIUM



Zachęcamy do dołączenia do parafialnego kanału na telegramie (użycie QR kodu przekierowuje do kanału)

**Ofiary na rzecz Kościoła** wpłacać można na numer konta:

Parafia Ewangelicko-Prezbiteriańska Chrystusa Zbawiciela w Krakowie,  
ul. Smolki 8, 30-513 Kraków. Nr konta: 30 1140 2004 0000 3802 8200 9665.

Ofiary z ubiegłego tygodnia stanowią: 2100 zł.

**Wszystkie aktualne wydarzenia i ogłoszenia, włącznie z niniejszym biuletynem można znaleźć na stronie parafialnej: [www.kosciolzbawiciela.pl](http://www.kosciolzbawiciela.pl) oraz na naszej stronie na Facebooku: [facebook.com/kosciolzbawiciela](https://facebook.com/kosciolzbawiciela).**

# Program tygodniowy

20-26.03.2023

**20.03**

Pon, 18:30

smolki 8

**MERITUM - APOLOGETYKA**

**20.03; 22.03**

17:00

18:00

celna 1

**ZAJĘCIA Z ANGIELSKIEGO.**

- GRUPA POCZATKUJĄCA DLA DOROSŁYCH
- GRUPA DLA NASTOLATKÓW (13-16 LAT)

**21.03**

wt, 16:00

celna 1

**ŚWIETLIKI**

Zajęcia dla dzieci w wieku 6-11 lat

**22.03**

Śr, 18:30

**GRUPA DOMOWA U MIKAELA I ZUZY**

Przyjaźni Polsko-Węgierskiej 6/5.

**23.03**

Czw, 17:30

smolki 8

**STUDIUM BIBLIJNE**

STUDIUM BIBLIJNE W JĘZYKU ANGIELSKIM.  
List do Hebrajczyków

**24.03**

Pt, 16:00

celna 1

**ŚWIETLIKI**

Zajęcia dla dzieci w wieku 6-11 lat

**25.03**

Sob, 11:00

smolki 8

**SPOTKANIE DLA KOBIET**

Sob, 14:00

celna 1

**VIBE. SPOTKANIE DLA NASTOLATKÓW**

18:00

krasickiego 14

**STUDIUM BIBLIJNE**

W języku ukraińskim

**26.03**

Nd, 11:00

celna 1

**NABOŻEŃSTWO NIEDZIELNE**

13:15

celna, 1

**OBIAD KOŚCIELNY. ZEBRANIE  
PARAFIALNE**

Parafia Chrystusa Zbawiciela

W KRAKOWIE

Zapewniam was:  
Nie będę już pił z owocu winnego krzewu,  
aż do tego dnia, kiedy ponownie będę pił z niego  
w Królestwie Boga.  
Mk 14:25

